

WITOLD HUK

**Mikrofity poroślowe w stawie zanieczyszczonym  
ściekami cukrowniczymi**

**Epiphytic microphytes in a pond polluted  
with beet sugar factory wastes**

Mémoire présenté le 10 avril 1972 dans la séance de la Commission Biologique  
de l'Académie Polonaise des Sciences, Cracovie

**Abstract** — The present paper concerns observations (made from April to September 1967) of the development of epiphytic microphytes on a synthetic medium (bunches of cellophane strips) in a pond filled with undiluted beet sugar factory wastes. The results of investigations showed full mineralization of waste waters within 8 months from the moment of releasing the waste waters into the pond; individual stages of self-purification were characterized by a different composition of periphyton and different number of particular taxons. This corresponded with biochemical changes recorded parallelly in the examined pond.

Observations of the development of epiphytes were carried out on a specially prepared synthetic medium in the pond Polny III in the pond complex on the Mnich (Experimental Fishery Farms of the Laboratory of Water Biology of the Polish Academy of Sciences at Gołysz, district Cieszyn). The pond, 9 ha in area and 1 m average depth, was filled with undiluted beet sugar factory wastes in the time period from 1. XII. 1966 to 10. I. 1967. Full information is given by: Grabacka (1973), Kyselowa (1973), Lewkowicz (1973), and Zięba (1973).

The work was carried out in the Department of Hydrobiology of the Jagiellonian University and directed by Prof. Karol Starmach.

**Method of investigation**

For observations of the development of epiphytes an artificial synthetic medium was used in the form of bunches of narrow strips of cellophane 15 cm long and 1 mm wide. On 4th April a number of these

bunches were hung at a depth of 30 cm in two points in the middle of the pond. Every month, till the end of September 1967 2 strips were taken for investigation from each sampling point and replaced by new ones.

In order to illustrate the intensity of development of the epiphytes during the course of self-purification, a six stage scale was introduced adopting the numerical force in percentage of the occurring organisms: 5 = 75–100 per cent, 4 = 50–75 per cent, 3 = 25–50 per cent, 2 < 25 per cent, 1 ≈ 5 per cent, + sporadic.

### Quantitative composition of the epiphytes

In the collected material 62 systemic units were determined: *Bacteriophyta*, *Cyanophyta*, *Euglenophyta*, *Chrysophyta*, *Chlorophyta*, and *Protozoa* (Table I). From this number only 22 units had been previously recorded from the territory of the Experimental Farms of the Polish Academy of Sciences (PAN) and from the reservoir in Goczalkowice (Siemińska, Siemińska 1967). This relatively great amount of newly species may be explained by the fact that the hitherto carried out investigations on periphyton development (Mrozińska 1958) were performed in a normally exploited carp pond by means of another sampling method.

The following species were predominant in the examined material: diatoms (25 species) dominated over green algae (17 species) and blue-green algae (13 species); the other 3 types being present in much smaller amounts.

### Changes in the development of epiphytic communities

In the course of the first two months (4th April—7th June) after the beet sugar factory wastes had been released into the pond, the water in the pond was navy blue and had a putrid smell. The periphyton was poorly developed and covered only a part of the cellophane strips. Only 7 and 15 sparsely occurring microphytes were distinguished after the first and second months respectively (Table I). *Sarcina paludosa* and *Euglena viridis*, found here, are typical polysaprobes; *Oscillatoria neglecta* lives in waters with a high content of sulphurated hydrogen and *Isocystis* and *Spirulina* are commonly in polluted waters (Liebman 1951, Haluška 1956).

The occurring organisms and the exceptionally high BOD<sub>5</sub> (especially in the first month), the absence of oxygen dissolved in the water (fig. 1 a, b) and the presence of considerable amounts of sulphurated hydrogen all



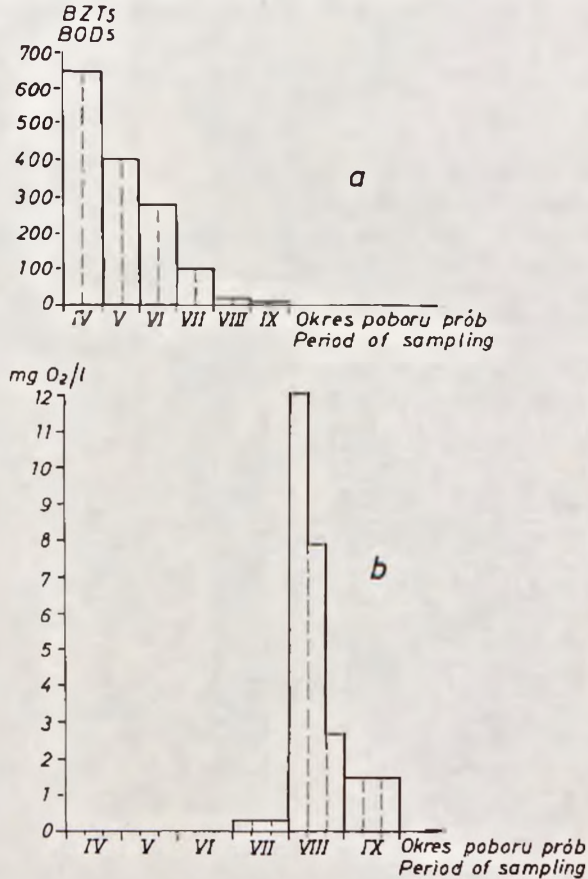
Tabela I. Zmiany ilościowe w składzie porośli oznaczonych w stawie Polny III w roku 1967

Table I. Quantitative changes in periphyton composition determined in the pond Polny III in 1967

Taxony - Taxons	Data poboru - Date of sampling					
	9.V.	7.VI.	26.VI.	26.VII.	31.VII.	30.IX.
<b>Bacteriophyta</b>						
<i>Sarcina paludosa</i> Schroeter . . . . .	1					
<b>Cyanophyta</b>						
<i>Anabaena oscillarioides</i> Bory . . . . .			+	1		
<i>Anabaena</i> sp. . . . .			+	1		
<i>Chlorokloea microcystoides</i> (Geitler) . . . . .			+	+		
<i>Gloeoacapsa turgida</i> Ktz. . . . .				2		
<i>Isocystis infusionum</i> Ktz. . . . .	+	2		2		
<i>Oscillatoria irrigua</i> Ktz. Gomont . . . . .			+	2		
- <i>neglecta</i> (Lemmermann) . . . . .	1	2		3	1	
- <i>pseudogeminata</i> Schmid . . . . .			+	2		
- <i>subbrevis</i> (Schmidle) Claus . . . . .			2	1		
- <i>tenuis</i> (Agardh) . . . . .				1		
<i>Rhabdoderma lineare</i> (Schmidle) Lauterborn . . . . .		1	3	2		
<i>Pleurocapsa</i> sp. . . . .		2	+			
<i>Spirulina subtilissima</i> Ktz. . . . .	1					
<b>Euglenophyta</b>						
<i>Euglena acus</i> (Ehrenb.) . . . . .			1	2		
- <i>viridis</i> (Ehrenb.) . . . . .	+	+	+			
<i>Phacus orbicularis</i> v. <i>caudatus</i> (Skvorč) . . . . .			+			
<i>Trachelomonas volvocina</i> (Ehrenb.) . . . . .				1		
<b>Chrysophyta</b>						
<b>Xanthophyceae</b>						
<i>Characiopsis longipes</i> (Rab.) Horzi . . . . .				2		
<b>Bacillariophyceae</b>						
<i>Achnanthes lanceolata</i> v. <i>eliptica</i> Cl. . . . .			+			
<i>Caloneis sillicula</i> Ehr. . . . .		2				
<i>Ceratoneis arcus</i> Ktz. . . . .						
<i>Cyclotella operculata</i> Ag. Ktz. . . . .			1	1		
<i>Cymbella ventricosa</i> Ktz. . . . .			1	3		
<i>Euncocia lunaris</i> (Ehr.) . . . . .		3	2	1		
<i>Fragilaria intermedia</i> Ktz. . . . .						
<i>Gomphonema acuminatum</i> v. <i>coronatum</i> Must. . . . .			+			
- <i>parvulum</i> (Ktz.) Grun. . . . .						1
- <i>parvulum</i> v. <i>lagenulum</i> (Ktz.) Grun. . . . .						1
- <i>parvulum</i> v. <i>micropus</i> (Ktz.) Cl. . . . .						1
- <i>parvulum</i> v. <i>subelipticum</i> Cl. . . . .						1
<i>Navicula cryptocephala</i> Ktz. . . . .		2	3	2		
- <i>cryptocephala</i> v. <i>exilis</i> Ktz. . . . .		2	2	1		
- <i>gracilis</i> (Ehr.) . . . . .			1	+		
<i>Nitzschia acicularis</i> (W.Sm.) . . . . .			1	1		
- <i>palea</i> Ktz. . . . .	2	3	3	4	5	3
- <i>paleacea</i> (Grun.) . . . . .			1	1	+	
<i>Pinnularia mesolepta</i> f. <i>angustata</i> Cl. . . . .		+	1	1		
- <i>molaris</i> Grun. . . . .			2	1		
- <i>obscura</i> (Kraske) Cl. . . . .			2	1		
- <i>viridis</i> v. <i>fallax</i> (Nitzsch) Cl. . . . .		1	1			
<i>Stauroneis phoenicentron</i> (Ehr.) . . . . .		+	+			
<i>Suirella ovata</i> (Ktz.) . . . . .				+		
<i>Synedra minuscula</i> (Grun.) . . . . .	+					
<b>Chlorophyta</b>						
<b>Volvocales</b>						
<i>Protococcus viridis</i> Ag. . . . .			1	1		
<b>Chlorococcales</b>						
<i>Ankistrodesmus falcatus</i> (Ralfs, Corda) . . . . .				2	1	
<i>Cyrtodochloris acus</i> Ettl. . . . .				5	1	
<i>Koliella spiculiformis</i> (Viesch.) Hind. . . . .				1	1	
<i>Lagerheimia ciliata</i> v. <i>minor</i> Smidt. . . . .				1		
<i>Scenedesmus acuminatus</i> v. <i>minor</i> Smidt. . . . .				3		
- <i>arcuatus</i> (Lemmermann) . . . . .				1		
- <i>bijuga</i> Turp. . . . .				2		
- <i>bijuga</i> v. <i>irregularis</i> Wille Smidt . . . . .				2		
- <i>acutus</i> Meyen . . . . .			2	3	2	
- <i>quadricauda</i> (Turp.) . . . . .			1	1	1	
- <i>quadricauda</i> v. <i>longispina</i> (Chod.) . . . . .			+	1	1	
- <i>quadricauda</i> v. <i>Westii</i> (Smith.) . . . . .				1		
<i>Tetradron trigonum</i> (Naeg.) . . . . .				+		
<b>Ulotrichales</b>						
<i>Microspora quadrata</i> (Hazen) . . . . .				1		
<b>Chaetophorales</b>						
<i>Stigeoclonium polymorphum</i> (Haering, Franke) . . . . .					5	2
- <i>tenuis</i> Ktz. . . . .					5	2
<b>Protozoa</b>						
<i>Vorticella microstoma</i> (Ehr.) . . . . .	+	+	1	2	1	+

indicate the existence of a gradually decreasing polysaprobry phase in the pond during this period of time.

During June the colour of the water in the pond changed to rusty-red and the putrid smell was not so strong. By the end of the month the periphyton composition was much more varied (30 taxons). Some species



Ryc. 1. Chemizm wody wg Lewkowicza (1973), a — wartość BZT<sub>5</sub>, b — ilość tlenu rozpuszczonego

Fig. 1. Chemisms of the water according to Lewkowicz (1973). a — BOD<sub>5</sub> value, b — amount of dissolved oxygen

of blue-green algae, diatoms, and green algae already occurred in considerable amounts (*Oscillatoria tenuis*, *Pleurocapsa* sp., *Navicula cryptocephala*, *Nitzschia palea*). The majority of the encountered species were typical alpha-mesosaprobry. A concomitant, relatively great decrease of BOD<sub>5</sub> and the absence of oxygen dissolved in the water indicated the existence of very intensive reductive — oxygenating processes in the pond. In this period of time, i.e. from the moment of filling the pond till about



mid-July, heterotrophic processes prevailed — stage I (Lewkowicz 1973) — with algae of the order *Volvocales* (*Chlamydomonas* sp.) and *Euglenophyta* (*Euglena* sp., *Phacus* sp.) (Kyselowa 1973) predominant in the plankton. Only single species of euglenins (table I) were encountered in the periphyton.

In July the water slowly turned yellow-green and its putrid smell disappeared almost entirely. This was a period of vigorous development of the periphyton. The number of blue-green algae species increased still further (43 taxons). Some of them appeared in great amounts and formed distinct agglomerations: *Oscillatoria neglecta*, *Pleurocapsa* sp., *Nitzschia palea*, *Chytridiochloris acus*, *Scenedesmus acuminatus*, and *S. acutus*. During this month small amounts of free oxygen dissolved in the water (fig. 1b) were recorded for the first time. A considerable decrease in  $BOD_5$  still indicated the reductive character of the processes taking place in the pond. The composition and abundance of the periphyton showed a still high degree of water pollution, the alpha-mesosaprophy phase turning gradually into the beta-mesosaprophy phase.

Investigations of the plankton (Kyselowa 1973) based upon chemical data (Lewkowicz 1973) indicated the stage of hyperautotrophy already from the second half of July to the middle of August. This was characterized by a great amount of algae with a prevalence of *Cryptophyceae* and concomitantly occurring chlorococcous algae of a similar composition (Table I). At this time mineralization of the organic matter introduced with the wastes was completed.

In August the water in the pond Polny III changed into a greenish colour, the same as that in the neighbouring carp ponds, its putrid smell disappearing completely. In the course of this month essential changes in the periphyton development took place. The variety of species decreased distinctly (15 taxons); instead new ones appeared, such as: *Gomphonema parvulum* and its three varieties and two species of *Stigeoclonium*, dominating absolutely along with *Nitzschia palea* (Table I). These species covered the cellophane strips almost 100 per cent, and formed distinct agglomerations. They covered the strips so densely that, in order to determine other species present, the periphyton had to be removed from them onto a glass slide and only then, in an added drop of water, could individual specimens be distinguished. The above-mentioned kinds of diatoms were also encountered in the plankton. At the same time a very great decrease in the  $BOD_5$  and the permanent presence of oxygen dissolved in the water were observed. All this indicates the development of an almost beta-mesosaprophy phase. According to Lewkowicz (1973) and Kyselowa (1973), the second transitory stage started from about the middle of August; during this stage the water community was gradually brought to the state of stabilized productive conditions.

By the end of September the dying of periphyton on the cellophane

strips, with a concomitant decrease in the number of species (7 taxons), was observed. From all the algae only two species of *Stigeoclonium* survived, forming considerable agglomerations, which were accompanied by the diatoms *Nitzschia palea* and *Gomphonema parvulum* with three varieties. A similar decrease in the amount of algae during the transitory period was observed in plankton examinations. At the same time, the BOD<sub>5</sub> fell to slightly under 10 mg O<sub>2</sub>/l. The presence of a certain amount of oxygen dissolved in the water was recorded permanently; this illustrated as before, conditions characteristic of the beta-mesaprophy phase.

During the course of 6 months examinations (from spring till autumn), full mineralization of the beet sugar factory wastes released into the pond at the turn of the year 1966/67 took place, with various communities of organisms participating in this process. Individual stages of self-purification of the wastes were clearly reflected in the composition of the periphyton species, as well as in the abundance of its occurrence.

#### STRESZCZENIE

Do obserwacji rozwoju porośli zastosowano sztuczne podłoże w postaci pęczków cienkich pasków celofanowych. Badania prowadzono od kwietnia do września 1967 r., opierając się na materiale zebrany w odstępach jednego miesiąca i utrwalonym na miejscu 4% roztworem formaliny.

Celem zilustrowania intensywności rozwoju porośli, w trakcie postępującej mineralizacji ścieków, wprowadzono sześciostopniową skalę, wyrażając stopnie w % występujących taksonów.

W zebrany materiał oznaczono łącznie 62 jednostki systematyczne, reprezentujące: *Bacteriophyta*, *Cyanophyta*, *Euglenophyta*, *Chrysophyta*, *Chlorophyta* i *Protozoa*. W peryfitonie dominowały: okrzemki 25 gat., przed zielenicami 17 gat. i sinicami 13 gat., trzy pozostałe typy były reprezentowane w ilościach o wiele mniejszych.

W ciągu dwu pierwszych miesięcy od zalania stawu ściekami peryfiton był bardzo słabo wykształcony. Zarówno skład gatunkowy, jak i bardzo wysokie BZT<sub>5</sub> oraz brak tlenu rozpuszczonego potwierdzały istnienie w tym okresie fazy polisaprobowej w stawie.

W czerwcu skład peryfitonu był o wiele bardziej urozmaicony. Większość spotkanych gatunków to typowe alfa-mesosaprobii. Równocześnie nastąpił znaczny spadek BZT<sub>5</sub>, co przy braku tlenu rozpuszczonego w wodzie wskazywało na zachodzące w tym okresie intensywne procesy redukcyjno utleniające.

W lipcu zaczął się bujny rozwój peryfitonu. Dominowały: *Oscillatoria neglecta*, *Pleurocapsa* sp., *Nitzschia palea*, gatunki z rodzaju *Scenedesmus*, *Chytridiocloris*. Po raz pierwszy zanotowano w stawie nieznaczne ilości tlenu rozpuszczonego. Skład peryfitonu wskazywał na silny jeszcze stopień zanieczyszczenia (faza alfa-mesosaprobowa, przechodząca stopniowo w beta-mesosaprobowa). Okres ten od połowy lipca odpowiadał etapowi heterotrofii.

Skład peryfitonu w sierpniu uległ istotnym zmianom, zmniejszyła się różnorodność gatunków, pojawiły się natomiast nowe, jak: *Gomphonema parvulum* i jej trzy odmiany oraz dwa gatunki *Stigeoclonium*, które wraz z *Nitzschia palea* dominowały zdecydowanie w tym okresie. Równocześnie obserwowano dalszy bardzo silny spadek BZT<sub>5</sub> i stałą obecność tlenu w wodzie.



Okres od drugiej połowy lipca do połowy sierpnia nazwano etapem hiperautotrofii, w którym nastąpiła całkowita mineralizacja materii organicznej wniesionej ze ściekami.

Koniec września to dalsze zmniejszanie się liczby występujących gatunków. Pozostały tylko dwa gatunki *Stigeoclonium*, *Nitzschia palea* i *Gomphonema parvulum* z trzema odmianami. BZT<sub>5</sub> spadło poniżej 10 mg O<sub>2</sub>/l. Stale stwierdzano występowanie tlenu rozpuszczonego, co w sumie odzwierciedlało warunki charakterystyczne dla fazy beta-mesosaprobowej, w trakcie etapu przejściowego (od drugiej połowy sierpnia do lutego następnego roku). Wynika z tego, że pełna mineralizacja ścieków nastąpiła w ciągu 8 miesięcy od chwili wpuszczenia ich do stawu, a poszczególne fazy samooczyszczania znalazły wyraz w składzie gatunkowym peryfitonu jak i obfitości jego występowania.

#### REFERENCES

- Grabacka E., 1973. Pierwotniaki w stawach napełnionych ściekami cukrowniczymi. — Protozoans in ponds filled with sugar factory wastes. Acta Hydrobiol., 15, 97—111.
- Hanuška L., 1956. Biologické metody skúmania a hodnotenia vod. Bratislava, Vyd. Slov. Akad.
- Kyselowa K., 1973. Plankton stawów zasilanych ściekami cukrowniczymi — The plankton of ponds enriched with wastes from beet sugar factories. Acta Hydrobiol., 15, 51—88.
- Lewkiewicz S., 1973. Zmiany chemiczne w wodzie i akumulacyjnej warstwie gleb stawów użyźnianych ściekami cukrowniczymi — Chemical changes in the water and accumulation stratum of soils in ponds fertilized with beet-sugar factory. Acta Hydrobiol., 15, 1—49.
- Liebmann H., 1962. Handbuch der Frischwasser und Abwasserbiologie. Jena, G. Fischer Verl.
- Mrozińska T., 1958. Peryfiton w stawach rybnych. IV Zjazd Hydrobiol. Pol. w Krakowie. Streszcz. Ref., 146—148.
- Siemińska A., J. Siemińska, 1966. Flora i fauna w rejonie Zespołu Gospodarstw Doświadczalnych PAN i Zbiornika Goczałkowickiego na Śląsku — Flora and fauna in the region of the Experimental Farms of the Polish Academy of Sciences and Goczałkowice Reservoir, Silesia. Acta Hydrobiol., 9, 1—109.
- Zięba J., 1973. Makrobentos stawów ze ściekami cukrowniczymi — Macrobenthos of ponds with sugar factory wastes. Acta Hydrobiol., 15, 113—129.

Adres autora — Author's address

mgr Witold Huk

Zakład Biologii Wód, Polska Akademia Nauk, Kraków, ul. Sławkowska 17.

## ERRATA

Strona — Page	Wiersz — Line		Zamiast — Instead of	Winno być — Ought to be
	od góry from above	od dołu from below		
7	3		turbicity	turbidity
7		8	releasd	released
23	3		auded	added
45	20		hiperautotropii	hiperautotrofii
47		23	G l o u e k e	G o l u e k e
54		12	If	It
74	22		<i>Ankistrodemus</i>	<i>Ankistrodesmus</i>
79	11		<i>Quadringula</i>	<i>Quadrigula</i>
81	17		<i>Cyclopidea</i>	<i>Cyclopidae</i>
84	11		niektórych	niektóre
84		6	<i>Polyartha</i>	<i>Polyarthra</i>
84		4	<i>magma</i>	<i>magna</i>
87	13		y	I.
90		5	H a l u š k a	H a n u š k a
108		17	of investigation in 1968 the third association of <i>Ciliata</i> occurred, the	of May. Large numbers of <i>Ci- liata</i> were also found at the be- ginning of
108		9	asseociation	association
111	1		Macrbenthos	Macrobenthos
115	11		<i>Glycoria</i>	<i>Glyceria</i>
119		6	afuna	fauna
121	11		<i>conjungens</i>	<i>conjugens</i>
125	4		<i>Psescrocladius</i>	<i>Psectrocladius</i>
127	19		indicates the	indicates the
128	9		<i>Chyptochirono- mus</i>	<i>Cryptochirono- mus</i>
wkładka — insert (Lewko- wicz)	7		автофилтрации	самоочистения
wkładka — insert (Kyselowa)	8		автофилтрации	самоочистения
insert (Huk)	12, 13		филтрации	очистения
insert (Grabacka)	6,9,10		автофилтрации	самоочистения